

<p>Дата выпуска/ Issue Date: 23.07.15</p>	<p>Номер/ Issue No: 030-15-WSB</p>
<p><u>ЭТО МОЖЕТ ПРОИЗОЙТИ С ВАМИ:</u> если</p> <p><u>This Might Happen to you:</u> If</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Отсутствует пошаговая процедура по безопасному выполнению грузоподъемных работ • There is no step-by-step procedure for safe lifting operations in place
<p><u>Описание происшествия</u></p> <p>При проведении грузоподъемных работ по разгрузке автогидравлического подъемника (АГП) с полуприцепа при помощи крана, произошло потенциально-опасное происшествие. Во время проведения предварительного контрольного подъема груза на высоту 40см, АГП накренился. В результате, вклинившись базой шасси и корпусом в борта полуприцепа, движение АГП заклинило.</p> <p><u>Incident Description</u></p> <p>A near miss occurred when a manlift was being lifted with a crane from a truck at Industrial Base MOA Construction site. During the test lift of approximately 40 cm, the manlift tilted. This resulted in the manlift coming to rest with the wheel base and body wedged on the truck's side panels.</p>	
<p><u>Что привело к происшествию</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Нет разработанной пошаговой процедуры по безопасному выполнению грузоподъемных работ, в результате чего, персонал не смог определить категорию нерегулярных работ. • Недостаточное планирование и подготовка к работе. • Детальная информация о работе не доведена до сведения всего задействованного персонала. <p><u>What Went Wrong</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • No step-by-step procedure for safe lifting activities is in place, failure to identify non-routine operation. • Inadequate planning and preparation. • Operation not communicated effectively to all parties. 	
<p><u>Выводы/План действий</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Разработать пошаговую процедуру по мобилизации/демобилизации спецтехники с использованием грузоподъемного оборудования. • Пересмотреть роли и обязанности персонала при проведении ежедневного инструктажа перед выполнением нерегулярных работ. • Разработать специальный АСОП и наряд-допуск для нерегулярных грузоподъемных работ. <p><u>Lessons Learned /Action Plan</u></p> <ul style="list-style-type: none"> • Develop step-by-step procedure for mobilization and demobilization of heavy equipment using hoisting / lifting equipment. • Review roles and responsibilities in conducting daily tool box discussions on non-routine work. • Develop specific Job Hazard Analysis and PTW for non-routine lifting operations. 	

SUPERVISORS/IN CHARGES OF OUR COMPANY AT VARIOUS WORK SITES ARE REQUESTED TO INCLUDE THIS BULLETIN IN THEIR WEEKLY MEETINGS AND THUS PROMOTE A SAFE WORKING CULTURE AMONG OUR WORK FORCE!

Супервайзерам и руководителям нашей компании, работающих на различных объектах.

Просим вас добавить этот бюллетень в ваши еженедельные собрания по Технике Безопасности, что бы таким образом повысить совершенствование техники безопасности в работе среди наших работников!

Remember – Safety First!!!
Помните – Безопасность прежде всего!!!